

Collazione

Ordine delle strofe: C: I, II, III, IV O: II, IV, E U: II		
I,1 v.1	C O U	Hideusement vait li mons empirant
I,2 v.2	C O U	et chascun jor se torne plux a mal,
I,3 v.3	C O U	ke tuit sont mort li boen prince roiaul,
I,4 v.4	C O U	c'on ne voit maix nul riche home vaillant.
I,5 v.5	C O U	Ades voit on le pluz vaillant morir
I,6 v.6	C O U	et li mavaix demorent por fallir,
I,7 v.7	C O U	et malvesties les destrant si forment
I,8 v.8	C O U	k'il n'ont pooir de faire un bel semblant.
II,1 v.9	C O U	Deus! Com m'ont mort norrices et enfant Dex! Com m'ont mort norrices et enfant Deus! Com m'ont mort norrices et enfant

II,2 v.10	C O U	et les dames ke trop sont a cheval! et les damesqui trop sunt a cheval! et les dameski sont trop a chival!
II, 3 v.11	C O U	Mainsboens hosteils nos ontchacies a mal Maintbon hostel nos ontchaciez a mal Mainsboins osteis nos ontchasiel a mal
II,4 v.12	C O U	etlor marisvancus outreement, etles marizvoincuz outreement, etles marisvancut otreemant,
II,5 v.13	C O U	si ke il n'osent un tout soul mot grondir. cil qui n'osent un tot soul mot grondir. si k'il n'osent un tot soul molt grondir.
II,6 v.14	C O U	A lorsosteis lepuet on bienveir: En lorhostel lepuet on bienchoisir: A lorosteis lespoisies veir:
II,7 v.15	C O U	aseisi pueënt faire comandement, assez puent faire comandement, aseis puent fare commandemant,
II,8 v.16	C O U	maixfolie est c'on n'enferont noiant. maisc'est a gas c'on n'enfera neant. maixfolie est c'om n'an feroit niant.
III,1 v.17	C O U	Deuz! com est fols ki a feme se prant
III,2 v.18	C O U	et ki en fai signor et menegaul!
III,3 v.19	C O U	Bien puet sovent traire malvaisx jornal,
III,4 v.20	C O U	ke jai nul jor n'en ferait son talent.
III,5 v.21	C O U	Por moi le di, c'onkes n'en pou joïr

III,6 v.22	C O U	et si ai mis tout montes a servir;
III,7 v.23	C O U	maix des segnors me mervoil je forment
III,8 v.24	C O U	ki le souffrent ke trop i ait torment.
IV,1 v.25	C O U	Et des k'il sont ensi obeissant, Puis qu'il sunt si dou tout obediand,
IV,2 v.26	C O U	je lor ferai unsi bel enseignal: or lor ferai unmout bon assenal:
IV,3 v.27	C O U	kechascuns d'eaus gaire bien son ostaul des ormaisgart uns chascuns son ostal
IV,4 v.28	C O U	pues k'il sont teil ki ne pueent avant, ensi porront estre riche et menant,
IV,5 v.29	C O U	et pancentbien de lors enfans norrir et si pansent de lor enfanz norrir
IV,6 v.30	C O U	etd'espairgnier et des gens escharnir! etbien pansent des hostex eschuir!
IV,7 v.31	C O U	Ensi poront estre riche etmenant Ausi porront estre riche etpoissant
IV,8 v.32	C O U	et pouc lorsoit dou blame de la gent! et pou lorhaut dou blasme de la gent!
V,1 v.33	C O U	Droit a Choisuel vuil mon chemin tenir

V, 2 v. 34	C O U	et a Soilli par Clermont resorter,
V, 3 v. 35	C O U	si lor ferai de mon jöel present,
IV, 7 v. 36	C O U	que trop m'est bel de lor amendement.

- letto 528 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911
CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/collazione-74>